



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2022-74**

**under the**

**ELECTRICITY ACT  
(O.C. 2022-287)**

*Filed November 3, 2022*

Table of Contents

<b>1</b>	Citation
<b>2</b>	Definitions Act — Loi fiscal year — exercice financier
<b>3</b>	Transfers into Fund
<b>4</b>	Programs and initiatives in relation to energy efficiency and energy conservation
<b>5</b>	Minimum energy efficiency targets for electricity
<b>6</b>	Reporting requirements

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2022-74**

**pris en vertu de la**

**LOI SUR L'ÉLECTRICITÉ  
(D.C. 2022-287)**

*Déposé le 3 novembre 2022*

Table des matières

<b>1</b>	Titre
<b>2</b>	Définitions exercice financier — fiscal year Loi — Act
<b>3</b>	Virements au Fonds
<b>4</b>	Programmes et initiatives relatifs à l'efficacité énergétique et à la conservation énergétique
<b>5</b>	Objectifs minimaux en matière d'efficacité énergétique pour l'électricité
<b>6</b>	Exigence de rendre des comptes

Under section 142 of the *Electricity Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

### Citation

1 This Regulation may be cited as the *Energy Efficiency Regulation – Electricity Act*.

### Definitions

2 The following definitions apply in this Regulation.

“Act” means the *Electricity Act*. (*Loi*)

“fiscal year” means the period commencing April 1 of one year and ending March 31 of the following. (*exercice financier*)

### Transfers into Fund

3 For the purposes of section 117.22 of the Act, the following minimum amounts are prescribed:

- (a) for the fiscal year 2023-2024, \$10 million;
- (b) for the fiscal year 2024-2025, \$15 million;
- (c) for the fiscal year 2025-2026, \$20 million; and
- (d) for the fiscal year 2026-2027 and each subsequent fiscal year, \$25 million.

### Programs and initiatives in relation to energy efficiency and energy conservation

4 For the purposes of paragraph 117.23(c) of the Act, the following groups, organizations and classes of persons are prescribed for the purpose of a program and initiative in relation to energy efficiency and energy conservation:

- (a) low-income individuals and families;
- (b) First Nations; and
- (c) not-for-profit organizations.

En vertu de l'article 142 de la *Loi sur l'électricité*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

### Titre

1 *Règlement sur l'efficacité énergétique – Loi sur l'électricité*.

### Définitions

2 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« exercice financier » Période commençant le 1<sup>er</sup> avril d'une année et se terminant le 31 mars de l'année suivante. (*fiscal year*)

« Loi » La *Loi sur l'électricité*. (*Act*)

### Virements au Fonds

3 Les montants minimaux qui suivent sont fixés aux fins d'application de l'article 117.22 de la Loi :

- a) pour l'exercice financier 2023-2024, 10 000 000 \$;
- b) pour l'exercice financier 2024-2025, 15 000 000 \$;
- c) pour l'exercice financier 2025-2026, 20 000 000 \$;
- d) pour l'exercice financier 2026-2027 et chaque exercice financier subséquent, 25 000 000 \$.

### Programmes et initiatives relatifs à l'efficacité énergétique et à la conservation énergétique

4 Aux fins d'application de l'alinéa 117.23c) de la Loi, les groupes, les organismes et les catégories de personnes qui suivent sont prescrits aux fins des programmes et des initiatives relatifs à l'efficacité énergétique et à la conservation énergétique :

- a) les particuliers et les familles à faible revenu;
- b) les Premières Nations;
- c) les organismes sans but lucratif.

### Minimum energy efficiency targets for electricity

**5** For the purposes of section 117.24 of the Act, the following minimum energy efficiency targets for electricity are prescribed:

- (a) for the fiscal year 2023-2024, a reduction of 0.5% of the Corporation's forecasted total in-province electricity sales in kilowatt hours;
- (b) for the fiscal year 2024-2025, a reduction of 0.55% of the Corporation's forecasted total in-province electricity sales in kilowatt hours;
- (c) for the fiscal year 2025-2026, a reduction of 0.6% of the Corporation's forecasted total in-province electricity sales in kilowatt hours;
- (d) for the fiscal year 2026-2027, a reduction of 0.65% of the Corporation's forecasted total in-province electricity sales in kilowatt hours;
- (e) for the fiscal year 2027-2028, a reduction of 0.7% of the Corporation's forecasted total in-province electricity sales in kilowatt hours; and
- (f) for the fiscal year 2028-2029 and each subsequent fiscal year, a reduction of 0.75% of the Corporation's forecasted total in-province electricity sales in kilowatt hours.

### Reporting requirements

**6** The Corporation shall provide the following information and documents to the Minister within three months after the end of each fiscal year for each program and initiative in relation to energy efficiency and energy conservation:

- (a) the customer sector for the program or initiative, including the residential, commercial, industrial and transportation sectors;
- (b) the fuel type and the amount of funding;
- (c) the amount of spending by the Corporation and all other participants for the program or initiative;

### Objectifs minimaux en matière d'efficacité énergétique pour l'électricité

**5** Aux fins d'application de l'article 117.24 de la Loi, les objectifs minimaux que la Société est tenue d'atteindre en matière d'efficacité énergétique pour l'électricité sont les suivants :

- a) pour l'exercice financier 2023-2024, une réduction de 0,5 % de ses ventes totales projetées d'électricité dans la province en kilowattheures;
- b) pour l'exercice financier 2024-2025, une réduction de 0,55 % de ses ventes totales projetées d'électricité dans la province en kilowattheures;
- c) pour l'exercice financier 2025-2026, une réduction de 0,6 % de ses ventes totales projetées d'électricité dans la province en kilowattheures;
- d) pour l'exercice financier 2026-2027, une réduction de 0,65 % de ses ventes totales projetées d'électricité dans la province en kilowattheures;
- e) pour l'exercice financier 2027-2028, une réduction de 0,7 % de ses ventes totales projetées d'électricité dans la province en kilowattheures;
- f) pour l'exercice financier 2028-2029, une réduction de 0,75 % de ses ventes totales projetées d'électricité dans la province en kilowattheures.

### Exigence de rendre des comptes

**6** Dans les trois mois qui suivent la fin de chaque exercice financier, la Société fournit au ministre, pour chaque programme et initiative relatifs à l'efficacité énergétique et à la conservation énergétique, les renseignements et les documents suivants :

- a) le secteur client visé par le programme ou l'initiative, notamment le secteur résidentiel, industriel et de transport;
- b) le type de combustible et le montant des fonds octroyés;
- c) le montant des dépenses engagées par la Société et tous les autres participants dans le cadre du programme ou de l'initiative;

(d) the percentage reduction of in-province electricity sales and the percentage reduction of greenhouse gas as a result of the program or initiative; and

(e) if the minimum electricity efficiency target for electricity is not obtained, a plan to achieve the minimum electricity efficiency target in the following fiscal year.

d) le pourcentage de réduction des ventes d'électricité dans la province et des émissions de gaz à effet de serre qui est attribuable au programme ou à l'initiative;

e) si les objectifs minimaux en matière d'efficacité énergétique pour l'électricité ne sont pas atteints, le plan qu'elle a dressé pour les atteindre au cours de l'exercice financier qui suit.

KING'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DU ROI POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés